



Commune de Bourscheid



Mënschlech a kompetent



Service
„Senior
Plus“:
Bequemer,
Sicherer,
Länger
Zuhause.

Einladung: Informations- und Diskussionsversammlung

Die Gemeinde Bourscheid, in Zusammenarbeit mit der Stëftung Hëllef Doheem, plant einen neuen Service „Senior Plus“ anzubieten. Wir laden Sie und Ihre Angehörigen herzlich zu unserer Konferenz ein, zum Thema:

„So lange und so bequem wie möglich zuhause bleiben: Vorsorge, Sicherheit und Stärkung Ihrer Unabhängigkeit.“

Die Konferenz findet am 07.09.2016 um 15.00 Uhr im SENIORE-CLUB GEMENG BUURSCHENT ASBL statt.

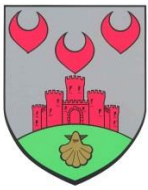
Fühlen Sie sich oft alleine? Fühlen Sie sich manchmal unwohl oder gar krank? Brauchen Sie von Zeit zu Zeit Hilfe und Unterstützung? Sind sie nicht mehr so gut zu Fuß wie früher? Haben Sie ein persönliches Problem? Suchen sie ein offenes Ohr?

In all diesen Fällen bietet der Service „Senior Plus“ Ratschläge und fachkundige Unterstützung für Menschen ab 60 Jahren.

Sollten sie interessiert sein, und nicht teilnehmen können, wenden Sie sich bitte direkt an die Stëftung Hëllef Doheem.

Stëftung Hëllef Doheem Nordstad

T. 40 20 80-5000



Commune de Bourscheid



Mënschlech a kompetent



**Service
« Senior
Plus » :
confort et
sécurité
pour rester
longtemps
chez vous.**

Invitation à une conférence

La commune de Bourscheid prévoit d'offrir un nouveau service : « Senior Plus » en collaboration avec la Stëftung Hëllef Doheem. Nous vous invitons chaleureusement à une conférence sur le thème :

« Rester chez soi le plus confortablement et le plus longtemps possible : prévention, sécurité et renforcement de votre autonomie. »

La conférence se tiendra au SENIORE-CLUB GEMENG BUURSCHENT ASBL, le 07.09.2016 à 15.00 heures.

L'objectif de ce service est d'assurer une plus grande qualité de vie aux habitants 60plus, de renforcer leur autonomie et de prévenir un éventuel sentiment de solitude.

Le Service dispense des conseils et une aide professionnelle aux personnes âgées confrontées à des problèmes sociaux, de santé, de dépendance, de mobilité, de solitude ou à des difficultés personnelles.

Si vous souhaitez vous informer mais ne pouvez pas participer à la conférence, veuillez-vous adresser à la Stëftung Hëllef Doheem.

**Stëftung Hëllef Doheem Nordstad
T. 40 20 80-5000**